

ÓBEGSEI HIRLAP

Előfizetési ár egész évre 6 K Félévre 3 K

Társadalmi hetilap.

Megjelenik minden vasárnap.

Nyilttér sora 30 fillér.

Egyes szám ára 4 fillér. (2 krajcár.)

Szerkesztőség, kiadóhivatal és nyomda Csernicsek Imre, Palánka.

Kilátás a télre.

Az a szomorú kilátás van a télre, hogy a pauperizmus ijesztőbb mérveket fog ölteni. Tudjuk, hogy némely vidéken a buza gyengébb adott. Az arató rész nem igen sokat juttatott a munkás ember kis kamarájába, eladóra alig jut belőle és ha mindjárt őszszel neki esünk a késznek, még újra vidul a határ, bizony sok gondteljes nap virrad a magyar munkásra. Ebben a helyzetben még inkább meg kell gondolnunk, hogy a mezei munkásnak a téli keresetre való alkalmat meg kell okvetlen adnunk. Mivel adhatjuk ezt meg jobban, mint a gazdasági házi-iparral. Körülbelül 100.000 már azoknak száma, kik Magyarországon házi-iparral foglalkoznak, vagyis nyirfaseprűt kötnek, gyékényt fonnak, talicskát, kasza-kapanyelet faragnak, szóval odahaza kis tudománnyal, de nagy igyekezettel és szorgalommal napról-napra az élelmszert megszerzik. Hogy a mezőgaz-

dasági háziipar nem aféle csipp-csupp, dolog, kitűnik abból, hogy Dorozsmán a gyékényfonók szövetkezetében 300.000 korona volt a forgalom. Pedig még itthon csak a kezdet kezdetén vagyunk. Hiszen például Svajzban a kopár óriás hegyek országában, a hol nem terem buza egy szem se, a nép mégis igen jól él. Jólétét köszönheti a téli iparüzésnek. Az a sok uri gyerek, a ki karácsony tájt babát, lovat, kocsit és más eféle játékszert kap a fenyőgalyas karácsonyfa alatt, — azt a svajzi háziiparosok eszkábálták össze. Néhol az órakerekeket csiszolják, másutt a művirágokat készítik, vagy a képkereteket vésik, ott mindenütt vastag füst csavarodik föl a házak kéményén és bizony a tüzhelyen tyukleves fő, pedig Nagy Frigyes a híres porosz király nem kívánt egyebet népeinek jólétére, minthogy minden alattvalójának legalább vasárnap tyúk főjjon a fazekában.

A népjólétnek ezt a fokát elérték

a háziiparral. Mert hiszen ennek nagyon is sok előnye van. Egyik előnye az, hogy nem kell hozzá tőke, ellehet kezdeni pénz nélkül. A másik, hogy a földmivelésügyi miniszterium küld akármely faluba tanító-mestert, a hol a munkásság scrazokzik, hogy ő télen valamely háziipart akar elsajátítani. A harmadik nagy előnye pedig az, hogy majdnem minden vidéken a természet jóformán ingyen nyújtja a háziiparnak való nyers anyagot. Okos ember természetesen a háziiparnak azt a fajtáját választja, a melynek nyers anyaga a keze ügyében van. A hol erdő van ott a fafaragás háziiparának kell természetszerűleg elterjednie. Vizöntötte területeken a nád, gyékény, sásfonás ipara fog virágzani. A hol szalmát kaphatunk vagy kukoricza csuhét, ott ezeket fogjuk feldolgozni. A fő az, hogy mit dolgozunk, azért pénzt ne adjunk. Most, mikor Magyarországon a gyümölcs és szőlő termelés olyan dicsérendő lendületnek örvend, most persze, hogy legjobb

Október hatodikán.

Nincsen olyan drága földje
A hazának,
Melyet úgy megszentelt vón' a
Honfi bánat;
Mint azt, ott a marosmenti
Sik határon,
Hol alussza gyászos álmát
Az aradi tizenhárom!

Szomorú nap... feketébe,
Gyászba vonva,
A hol az a szörnyű éjjel
Rájok omla!
De belőle piros hajnal
Fénye támadt:
Szabadsága, dicsősége
A letiport szent hazáink!

Záporosó hull a sirra
Tán az égből?
Nem, hanem a magyar nemzet
Hú szivéből?
Oda megy ma e hazának
Fia, leánya;
S leborul a tizenhárom
Vértanúnak sirhalmára?..

Egy imát mond az egész hon,
Őket áldva,
Hogy haláluk fényt árasztott
Szent hazánkra;
S kérve istent, hogy a dicsők
Bitófája
Legyen a jog és szabadság
Örök fenyítő Golgotája! *Illyés Bálint.*

A levegő hőse.

Irta: Julius.

A mióta egyik fővárosi napilap kötetlécébe tartozom s mind hozzáértő, én bírálok el a beküldött technikai cikkeket, rengeteg kellemetlenséget okoztak nekem az úgynevezett föltalálók. Hiába minden kifogás, hogy most nem érek rá, jöjjenek máskor, el nem mozdulnak az ember nyakáról addig, amíg végig nem hallgatjuk őket s át nem vizsgáljuk primitív rajzaikat.

A legtöbb baj természetesen azokkal a fantasztákkal van, a kik a repülőgépet találták ki. Valamennyi tud repülni a — papiroson, jobban, mint akár Blériót. Legalább száz magyarnak mondtam szemébe az igazságot de nem hitte el. Akadt köztük olyan erőszakos föltaláló is, aki végre elérte célját, mert — repült, a szerkesztőségi szolgák jóvoltából.

Az idén nyár elején végre annyira üldöztek a feltalálók, hogy szabadságot kértem s hogy a sok bolondos terv helyett igazi repülőgépekben gyönyörködhessem, elutaztam hosszabb tanulmányuttra Franciaországba.

Két hetet azzal töltöttem, hogy a különféle rendszerű aereplánokat tanulmányoztam. Valamennyit láttam fölszállani. Cso-

dálattal töltött el a sok repülőgép, mint a technikai tudás legmodernebb produktuma. A szeretetreméltó, barátságos aviatikusok készségesen szolgáltak magyarázattal, sőt Farmon egy izben föl vitt magával. Bárcsak téltlenségre készített utas voltam, mégis a levegő urának éreztem magam. Az első percekben érzett szorongást felváltotta a biztosság tudata. És valami kimondhatatlan gyönyörűség fogott el. Olyanféle, amit álmában szokott érezni az ember, a mikor megnyergelve a felhőt, végigszánt az ember az égen.

Éppen abban az időben, a mikor Franciaországban időztem, nagy volt a vetélkedés, ki nyeri el a pálmát a La Manche-csatornán való átrepüléssel. Calais közelében több aviatikus gyakoroltozott. Latham, Lambert gróf és Blériot. Napok, órák kérdése volt, melyik indul el előbb veszedelmes utjára.

Oda utaztam. Éppen jókor. Egy sereg külföldi kollegával fuvattuk magunkat a sargattei fokon a dühöngő széllel. Kitarítottunk. Sohasem felejttem el azt a nagy-szerű pillanatot, a mikor végre elsőnek Latham merészen nekivágott a tengernek. Mint valami óriás madár, a mely kiterjesztett szárnyával szeli a levegőget,



elalszik.
folyhat.
gen takarékos.
vásárú és ház-
tő üzletekben.
ható, szivesked-
ordulni.
n és bérmentve.
szv.-Társaság.

6-Váci-út 74 58.
arcikits Márkus,
aswirt József.

Parisienne"

15-én. Könnyen
bécsi modellok-
modellel évenként
járul hozzá
minden számhoz
szabásívet adunk
al:

gasse 26.

zében

UZ"

an, fűrdő-
orvosok-
ért a rek-
ező alka-

január
szes kiáll-
lenik meg
pél-
k üldve.
éven át a
előnyöket
által

rdetésben
szembe-

egyes, így

MAGYAR
tapasztalat
lt, hogy a

old.
m|m
kor.

de,ii, hogy

UZ"

SEF

36 I. 9.

jan Palánka.

lesz gyümölcs és szőlő szállító kosarakat kötni. És itt a falú érdemes birájához, előjáróságához szólnak. A földmívelésügyi miniszterium a községnek ingyen ad anyi nemes fűzfa dugványt, a megnyit a község akar. Azonfelül mindenhol megmunkálására holdanként 100 korona segítséget is ad a földmívelésügyi miniszter. Azért adja ezt, hogy termeltetvén a faluban valamely eddig értéktelen sovány földön a nemes fűz vesszőt, a nép ráadhatta magát a fűzfa vessző fonására, szőlő és gyümölcs szállító, nemkülönben baromfi szállító kosarak készítésére, amelyekből elég furcsa, hogy Galiciából millió darabokra valót hozunk minden esztendőben Magyarországra. Pedig készíthetné ezt a nép, csak akarat kell hozzá.

De hogyan fogjuk meg a dolgot? Igen egyszerűen. A ki ezt a magyar néphez való igaz hajlandósággal írott sorokat elolvasta, írjon egy pár kérészt a földmívelésügyi miniszterium háziipari megbizottjának Budapestre és ebben kérje meg a megbizott urat, hogy ebben kérje meg a megbizott urat, hogy tanító-mester, háziipari előmunkás küldésük ki. Minél többen kívánják egy faluban a tanító-mestert, annál bizonyosabban ingyen megkapják. Akkor aztán a télen is lesz a népnek keresete és ha szorgalom, igyekezet társul a jószándékkal, rövid időn belül megalakulhat az értékesítő és termelő háziipari szövetkezet, mely ötven vidéki falun és városban egyszerre végett vetett a munkások téli inségének.

Meleg indulattal ajánljuk soraink

komoly megszívlelését a nép minden barátjának figyelmébe.

HIREK.

Dunacsében szeptember hó 26-án tartott állatdíjazással kapcsolatos marhakiállítás élénk részvétel mellett folyt le. Felhajtott 68 drb magán és 20 drb urasági szarvasmarha. A bíráló bizottság tagjai Dr. Dungyersky Gedeon elnökölte mellett a nagyszámu intelligens földbirtokosok és gazdákból került ki. — Ott voltak járásunk területéről: Dr. Radich Aladár főbíró, Marton István csikótelepi intéző, Potzta György, Benyács Simon jegyzők, Trattner Kálmán és Holländer Mór m. kir. állatorvosok és számos szomszédos községi előjáró. A Bácsbodrogvármegyei Gazdasági Egyesület részéről megjelentek Günther Ferenc igazgató, Inhoff József titkár, valamint Matkovics Béla és Eördög Elemér választmányi tagok. Díjazást nyertek kiállított teheneikért: Griszháber Péter Dunacséb 80 K, Valtinsperger József Dunacséb 60 K, Jauch József Dunacséb 50 K, Gauder Adám Szépliget 10 K, Feldencer János Dunacséb 10 K, Mándics Anbrás Petróc 10 K, Strausz János Dunacséb 10 K. Kiállított üszőkért: 1. díj: Gauder Adám Szépliget 80 K, 2. díj: Stammer L. Dunacséb 60 K, 3. díj: Strausz Miklós Dunacséb 50 K, 4. díj: Cselovski Tamás Dunacséb 20 K, Feldencer János Dunacséb 10 K, Móricz János Dunacséb 10 K, Strausz Mátyás Dunacséb 10 K, Fahr József Dunacséb 10 K, Jauch József Dunacséb 10 K. A díjazást követő diszebeden, melyen az odavaló uraság dr. Dungyersky és az egész intelligencia résztvett, 120 teríték volt. Felköszöntőt mondott Günther Ferenc Darányira, Marton István a gazdákra, melyben összetartásra buzdítja őket, Dr. Scheffer József Dungyersky Gedeonra, Szalay Dezső a futtakai uradalom igazga-

tójára, Jauch József plébános Dr. Radich Aladár járási főbíróra, aki első ízben jelent meg a községben, melegen üdvözölte. Dr. Dungyersky a csébi gazdákra, Inhoff József Csébi községét, Günther második felköszöntőjében Lainovics Pál egyesületi elnököt, valamint annak választmányi tagjait éitette. A jelenlevő Dungyersky György bemutatta Bácscon nevelt magyar fajú bikáit és üszőit, Dungyersky Gedeon pedig a magyar és siemethali állatok keresztezéséből származó teheneket.

Blériot budapesti fölszállása. Megállapítható, hogy még nem volt olyan szenzációs esemény, mely iránt a nagy közönség körében oly lázas érdeklődés mutatkozott, mint Blériotnak budapesti fölszállása. Nálunk a kaszinóban, kávéházakban sűrűn esik arról kérdés — fölmege-e Blériotot megnézni? — igen sok az, a ki

A kis gyermek ELPUSZTUL?

Adjon neki **SCOTT-féle csukamájolaj Emulsiót** és örömmel fogja tapasztalni, hogy állapota azonnal jobbra fordul, hogy csakhamar fejlődésnek indul és jókedvűvé válik.



A SCOTT-féle EMULSIÓ

már gyakran visszazólitotta szüleiknek szeretett gyermeküket a halál kapujától.

A SCOTT-féle EMULSIÓ

Az Emulsió vásárlásánál a SCOTT-féle módszer védjegyét — a halászt — kérjük figyelmbe venni.

Egy eredeti üveg ára 2 K. 50 fillér. Kapható minden gyógytárban

röpült. Izgatott percek multak el. Sikerült-e rem-e? Mintha csak édes testvérünk indult volna csatába, szivszorongva lestük Doverből a dróttalan távirón a hirt, oda érkezett-e Latham? Végre megjött a balsikerről szóló jelentés: Latham a tengerbe zuhant, de őt magát megmentették.

Latham legveszedelmesebb vetélytársa Blériot élénken sajnálta bajtársa kudarcát, a mi arra vall, hogy nem oly hőse a tudománynak, mint például Peary, aki egy kanál vízben megfojtaná Cookot.

Jelen voltam, amikor Blériot megkezdte korszakot alkotó utját a La Manche-csatornán át. Szinte bizonyos voltam sikeréről, a mikor láttam, hogy ez a vasidegzetű ember milyen méltóságosan szállt föl, akár a kiröpített nyíl, oly egyenesen röpült a szemben levő part felé. A mikor aztán megkaptuk a távirati hírt, leirhalatlan lelkesedés vett erőt a jelenvolt internationalis tömegen. Ha abban a pillanatban ott termett volna köztünk Blériot, nem hiszem, hogy meg ne lincseltek volna csupa szeretetből csókkal és öleléssel.

Blériot lett ettől kezdve a levegő hőse és hogy nem a szerencsés véletlen jutott

az aviatikusok élére, bizonyítja további sikere. Az augusztus végén tartott rheimsi repülő versenyre is elkísértem Blériot.

Mielőtt azonban beszámolnék rheimsi sikeréről, elmondok egy epizódot, a mi lejátszódott a mikor Blériot a londoni lelkes fogadás után visszatért Párisba. A mikor a miniszteri üdvözlésen és vagy ezer baráti kézfogáson túl esett, egy elegáns kis ember fogta karon. Mellettük álltam és hallottam párbeszédüket.

— Charles Müller vagyok és gratulálok.

— Louis Blériot. Mi tetszik?

— Itt melegében meg kell ígérnie, hogy az őszszel eljön Budapestre a monoplánjával.

Blériot jót nevetett az ajánlaton és jókedvében megígérte Müllernek, az ügyes impresáriónak, hogy fölszáll Budapesten.

Ezt a hovenyében tett ígértét be is váltja, mert október 17-én Budapesten fölszáll.

Rheimsban is Blériot volt a nap hőse. Több verseny az első díjkon osztózkodott Curtiss-szal, Latham-mal, a szerencsétlen véget ért Lefebvre-vel, Farmannal, Paulhannal. Minden nap ott láthatta a

százazernyi közönség a levegőben, a mint a feje fölött szédítő sebességgel röpködött. Az utolsó napon egy kis baleset érte, a mi nagyon megrendítette a közönséget. Nem a motorjának esett hibája, hanem szinte önfeláldozásának tulajdonítható a balesete. Ugyanis Rougier olyan ügyetlenül kormányozta a repülőgépet, hogy egyenesen nekivitte Blériot monoplánjának. Egy pillanat és megtörténik az első összeütközés a levegőben, de Blériot semhogy egy bajtársát elgázolja, hirtelen megszüntette a motor járását és szinte merőlegesen csapódott le a földre. Ezzel a bravurjával ugyan a maga életét tette kockára, de megmentette társát. Blériot repülőgépe összezuzódott és ő maga is megsebesült. Az a viharos ováció, amelyben részesült, gyógyító ir volt a sebére.

Rheimsból hazatértem. Elutazásom előtt Blériot biztosított róla, hogy szívesen jön Budapestre.

— Vasúton jön, vagy a repülőgépen? — kérdeztem tőle.

— Egyelőre még a gyorsvonatot használom, de hiszem, nincs messze az az idő amikor Párisból Budapestre már a levegőben tesszük meg az utat. Au revoir!

Dr. Radich
ső izben je-
p üdvözölte.
ákra, Inhoff
her második
ál egyesületi
ztmányi tag-
rsky György
nagyar faju
pedion pedig
ok kereszte-

ölszállása.
nem volt
mely iránt
oly lázas
nt Blériot-
Nálunk a
sűrűn esik
Blériot-ot
az, a ki

SZTUL?

akamájolaj
tapasztalni,
fordu, hogy
jókedvűvé

EMULSIÓ

szaszólitotta
ett gyerme-
ától.

EMULSIÓ

tisztaság,
tetheőség és
ében.

K. 50 fillér.
ógytárban

ben, a mint
l röpködött.
e et érte, a
közönséget.
ája, hanem
donítható a
an ügytele-
épét, hogy
monoplánjá-
nik az első
de Blériot
ja, hirtelen
át és szinte
ldre. Ezzel
életét tette
át. Blériot
ó maga is
ó, amelyben
bére.

zásom előtt
zivenes jön
bülögépen?

natot hasz-
e az az idő
nár a leve-
Au revoir!

Budapestre utazik október 17-én. A felszállás ideje is igen jól van megállapítva. Már a délutáni esetleg az esteli vonattal haza lehet utazni. Az érdeklődés nagysága arra birt, hogy fölkérése lapunk kiadóhivatala a jegyek előre való biztosítása érdekében a rendezőségénél bejelenti, kik akarnak városunk és vidékünkéről fölutazni? Kérjük tehát nekünk megírni, milyen jegyekre van szükség? A legolcsóbb tribünjegy öt korona, de külön ülőhelyek 20 és 10 koronáért is kaphatók. Lehet azonban a jegyek biztosítása érdekében akár egy levelezőlapon is a József Kir. Herceg Szanatórium Egyesületnek (Budapest, VII., Akácfa-utca 30 szám) írni, a honnét a megrendelt jegyeket utánvét- tel küldik meg az esetben, ha a jegyek árát előre utalványon be nem küldötték. Félreértések kikerülése végett az utalványra a kért jegyek minősége följegyzendő.

A szép gróf, szép és a nagyszakálú Batthány Tivadar október 16 és 17-én Palánka vendége lesz, a minek hölgyeink is örülnek, és a szép férfiú tiszteletére rendezendő banketten bizonyára tömegesen fognak résztvenni, mert hisz a gróf nagy tiszteletője a női nemnek. Tréfásan mondjuk ezt, pedig hát komoly és fontos. Palánka egész jövőjére kiható dologról vagy szó, és azért bizonyára hölgyeink, is szívesen közreműködnek, hogy előbbre vigyük közös erővel városunk jövő sorsát. Október 17-én lesz t. i. a hajógyermek-othon ünnepélyes föl- avatása, mely alkalommal sok notabilitás lesz vendégünk. Fogadjuk őket szívesen, magyaros vendégszeretettel.

Mindnyájunknak kell néha egy erősítőszert, mert a folytonos munka fárasztó. Kitünő erősítő szernek bizonyult a „Scott-féle Emulsió“ mely főleg csukamáj-olajból áll, csakhogy igen jó ízű és a leggyengébb gyomor is könnyen emésztheti. A „Scott-féle Emulsió“ minden gyógytárban kapható.

A comain. Lapunk egyik barátjától kapjuk a következő sorokat: «Elofvastam Fürst Zsigmond urnak «A comainról» című cikkét, melyben Wettenstein József drt támadja. Engedje meg tisztelt szerkesztő ur, hogy ebben az ügyben én is, mint a legsúlyosabban érdekeltek, a tüdőbetegek egyike beleszóljak. Nem hiszem el, hogy Fürst Zsigmond dr. ur észleletek alapján mondja el súlyos ítéletét. A Wettenstein dr. betegek közül való vagyok én is, egyike azoknak a több száz tuberculotikusoknak, a kik a Wettenstein féle rendelő intézetben gyógykezelést nyertek és ott meggyógyultak és igenis, nemcsak én a beteg, hanem az intézetben ellenőrzés céljából megfordult orvosok is megállapították, hogy Wettenstein dr. olyan betegeknek mutatott fel nagy eredményeket, a kiknél akkor Fürst dr ur szavaival élve, «ökölnyi cavernák (roncsolástól származó üregek)» voltak a tüdőben Wettenstein dr. megfogja magát védeni és nem is az ő érdekében írom e sorokat, hanem sok-sok embertársam érde-

kében, a kinek Fürst dr. támadása esetleg visszatartana attól, hogy a gyógyulást ott keressék, a hol meg is találhatják. Wettenstein dr. mindezek ellenére sem veri a mellét. De joggal verné e mellét Fürst dr. ur, azonban nem büszkeségtől, látva azt a nagy pusztítást, a melyet cikke mindazon- nál a betegeknek előidézett, a kik az ő madó sorainak esetleg hitelt adtak.» Tisztelettel: egy volt beteg a ki már egészsé- ges.

A vér gyógyítása. Nagyjelentőségű és áldásos haladást mutat a betegségek gyógyításában egy új gyógymód, melynek vidékünkön már több kétségbeesett nehéz beteg köszöni egészségét és munkaképességét. Ezen új gyógymód a hemopatia vagyis vérgyógyítás. Megalapítója és egyedüli értelmezője Dr. Kovács I. budapesti orvos, kinek redelő intézete V. Váci körút 18. szám alatt van. Dr. Kovács két évtizedre terjedő megfigyeléseiből és tapasztalataiból merítve, megállapította, hogy a vér alkalicitása a legjobb védő és legjobb gyógyszer és ezen kezelésével nem egyszer bámulatos eredményt ért el. A hemopatia a képzelhető legjobb eredménnyel jön alkalmazásban görvélykór, asztma, idült sziv-gyomor idegbajoknál és némely súlyos bőrbetegségnél. Mindazok akik e felsorolt szenvednek, forduljanak teljes bizalommal ezen nagyhirű orvoshoz, különösen azoknak ajánlatos az, a kik nyáron fürdőn voltak és egészségi állapotuk ennek dacára sem javult. A kezelés igen egyszerű és kellemes, hivatásbéli zavarokkal nem jár.

Halálos kimenetelű játék. Feller Ambrus cservenkai gazdának Lajos nevű 10 éves fiacskája nagyon vonzódott Geyer Ádám béreshoz s néha egész napon át elnézegette, mint dolgozik az, sőt mindig segíteni akart neki munkájában. A gyerek a napokba minden áron játszani akart a béressel és oda ment hozzá, hogy jöjjön játszani vele. A béres epen vasvillával dolgozott s a fiu folyton odakapott a villához, hogy bosszantsa a bérest. Geyer ekkor annyira dühbe jött, hogy a fiu ellen fordította a vas villát és a hátába dőfte. A fiucska sikoltott egyet, aztán holtan rogyott a földre. A béres megdöbbsent s eldobván a villát, elszaladt.

Végeledás!

50.000 pár cipő !!

2 pár cipő csak 5-K

Kedvező alkalom vétel folytán eadok 1 pár térfi és 1 pár női füzőscipőt, barna vagy fekete bőr erős szögezett bőrtalppal, legdivatosabb fazon. Rendelésnél elég csak a hosszát megadni. Mind a két pár csak 5 K. szétküldés utánvételt.

F. Molkener, Krakau, Dietelsgasse 48. Kicszerelés engedve vagy a pénz vissza.

Legöregebb üzlet! Női pamutszoknya

- 1 a csikos alsószoknya szeg. 1 drb K 1:30
- 2 b Felsőszoknya, csikos zöld 1 » K 1:30
- 3 c Felsőszoknya, karirozva zöld 1 » K 1:30
- 4 d Felsőszoknya, csikos fekete 1 » K 1:30
- 5 e Felsőszoknya, kar. fek. 1 » K 1:30
- 7 g Felsőszoknya, csik. pety. 1 » K 1:30
- 6 f Felsőszoknya, csik. leg. div. 1 » K 1:50

LEGJOBB DIVATU ARU
CSAK JÓ ÉS TARTÓS ARU
Mintának csak egész szoknyát küld, nem tetszés esetén visszaveszem. Aki egyszer vesz, állandó vevőm marad.

Legöregebb szövőde és női szoknya-észítő.

Ehrenberger J.
Roz.-Passek bei Ingowitz Mähren



Hirdetéseket
felvesz a
kiadóhivatal.

Tisztasága **30.000** koronával
szavatoltatik.



A konyhában és házbán

mindent, ami egyáltalában mosható és tisztítható, csakis

Schicht szarvasszappannal

tisztítsunk. E szappan évtizedeken át folytatott beható és lelkiismeretes tanulmányozásnak eredménye. Mosóereje rendkívüli, szavatolt tiszta és ment minden káros keveréktől. Gond nélkül használható tehát minden tisztítási célra, még ott is, hol közönséges szappan felhasználja a szolgálatot vagy különös gondosság szükségeltetik.



Csernicsek Imre könyvnyomdája Palánkán, Fő-útcza

NAGYENYED-re
Alsófehér m.


forduljon minden érdeklődő, ki sulyt fektet elsőrendű tisztá anyagra

Gyümölcsfacsemeték
Sétányfák, Diszcserjék, Tilevelűek, Kerítésnövények, Bogyógyümölcsiek stb.

Szőlőoltványok. (1 ssima áru)
európai és amerikai sima s gyökeres vesszők. (Dktató díszárjegyzék kívánatra ingyen).

FISCHER és Társai.
faiskolák és szőlőoltványtelepek.

ACCUMULATOROK
villamos KISVILÁGÍTÁSRA.
Kis zellen 1,05 K 200 k. ülfőnf. nagyság. Évi gyártás 100,000. Képes árjegyzék ingyen.
Alfred Luscher, Dresden 22,192



Minden hölgynek fontos ezen hirdetését elolvasni! Olcsó hét!

Weiner Mátyás

divatáruházában

Budapest, Andrássy-ut 3. szám.

E héten rendkívüli olcsó eladások egymint:

Tennisz kelme vil. és sötét színekben 19 kr. feljebb
Angol flanel » » » » 24 kr. »
Barchent óriási választékban 28 kr. »
120 cm széles Angol kelme szürke színárnyalatokban 48 kr. »
120 cm széles Serge Kamgarn minden divat színben 59 kr. »
120 cm széles Angol Homespun a legújabb színárnyalatokban 65 kr. »
120 cm széles Diagonál Seviott 85 kr. »
120 cm széles Pongyola és blouse kelme 75 kr. »
Sima és mintás bársony 75 és 85 kr. »
100 cm széles Reclám ruha taffeta 168 kr.
Nagy választék divat fátyolokban, színházi sálokban és Plaidekben stb.

A felsoroltakon kívül raktárra érkeztek belföldi, francia és angol **Homespun, Setland, Diagonál, Cheviott, Noppe, Ottomán, Cotelain, Kamgarn** és **Rips** gyapjú kostüme kelme ujdonságok.

Kívánatra minták! vidékre ingyen és bérmentve küld. — 20 koronán felüli rendeléseket bérmentve szállít. Az ezen hirdetésre hivatkozó t. megrendelőim a számla végösszegből 20% pénztári engedményben részesülnek.

Az őszi idény beálltával

az olcsóságáról országsszerte előnyösen ismert

SPITZ HERMAN

selyem, kelme, szalag-csipke s nődivat áruházában
Budapest, Deák Ferencz-u. 13.

szébbnél-szebb selyem- és angol kosztüm-kelme ujdonságok kerülnék eladásra

rendkívül jutányos árak mellett.

Továbbá figyelemre méltók a következő cikkek reklámárai:

TENNIS-FLANEL, remek szép minták — — — — — 16 ^{méterje} / ₂ kr.	DUPLASZÉLES NŐI POSZTÓ, óriási választékban, most méterje
ANGOL ÉS VELOUR FLANEL, ujdonságok — — — — — 28 kr.	csak — — — — — 48 kr.
SZINES LEVANTIN, óriási választékban — — — — — 17 ^{méterje} / ₂ kr.	HOMESPUN kosztüm-kelmék — — — — — 76 kr. és feljebb.
ANGOL RUHA VÁSZON, minden létező színben — — — — — 37 kr.	Bupla széles tiszta gyapjú voile, minden létező színben — — — — — 78 kr.
MADEIRA-HIMZÉS, legújabb minták 47 kr. és feljebb.	TISZTA SELYEM, minden létező színben, reklámár — — — — — 38 kr.
D U P L A S Z É L E S CHEVIOT-SZÖVET, minden létező	MOIRÉ-SELYEM, ujdonság, minden létező színben, nagy
színben — — — — — 40 kr.	alkalmi vétel — — — — — 57 kr.
ANGOL CSIKOS BÁRSONY, ujdonság, minden létező	DUPLASZÉLES fekete TAFFET-SELYEM, egész nehéz minőség, ezelőtt 3 fnt. most — — — — — 148 kr.
színben — — — — — 85 kr.	

Nagy választék filé-, tüll- és légcipke-szövetekben, minden létező színben 19 38, 55 kr. s feljebb. Ezekon kívül számos itt fel nem sorolható divatcikkek bámulatos olcsó árban.

MINTÁKAT KIVÁNATRA INGYEN ÉS BÉRMENTVE KÜLDÖK.

Megrendeléseknél tessék jelen lapra hivatkozni.

Fürödjünk otthon!

A szenvedő ember ne mulassza el, a „Sanitas” gőz-, hőlég- és gyógyfürdőt megtekinteni.

Képvisele: Seitz József Palánkán, (Ott féle ház)

aki minden vétel kötelezettség nélkül bemutatja.

Néhány elismerő levél a sok ezer közül:

Herczeg Gyula közséji jegyző. Palánka.

Az önnél megrendelt vörös gőz- és hőlégfürdőkészülékkel teljesen meg vagyok elégedve és már sok helyütt ajánlottam.

Szendy István jegyző. Hódcság.

Az Ön által küldött gőzfürdő-készülék egyszerűségével rendkívül meglepett, de kitűnő hatásával még inkább kielégített. Röviden: Pompás készülék.



Képviseleink Seitz József úr által eladott »Sanitas« készülékről Bayer Ferencz kapitány Brassóból írja: »Már régen óhajtottam önnek köszönetem nyilvánítani, az eladott kitűnő »Sanitas« készülékért. Én 33 évig szenvedtem, vagyis fél életen át, mint térképészítő Tirol és Erdélyben 1878 tól 1889 ik évbe szerzett tagmeredést kaptam, ahol gyógyfürdők massage, gyógyszerek és nyakkezelés nem ért semmit, ellenben az Ön készüléke 6 hét használata után teljesen megszüntette a fájdalmakat! Sok köszönet és legyen alkalma még sok szenvedőt meggyógyítani. Teljes tisztelettel stb.«

Kérjen prospektust.

**Os ezen hir-
Olcsó hét!
tyás**

3. szám.
adások egymint:
kben 19 kr. foljebb
24 kr. >
28 kr. >
te szín-
48 kr. >
minden
59 kr. >
a leg-
an 65 kr. >
85 kr. >
se kelme 75 kr. >
75 és 85 kr. >
eta 168 kr.
yolokban, szín-
n stb.
aktára érkeztek
l **Homespun,**
viott, Noppe,
ngarn és Rips
donságok.
dékre ingyen
20 koronán
ntve szállít. Az
megrendelőim
200 pénztári
esűnek.

árúházában
cz-u. 13.

méterje
ztékban, most
— 48 kr.
6 kr. és feljebb.
— 78 kr.
nár 38 kr.
szinben, nagy
— 57 kr.
z nehéz minő-
— 148 kr.
vül számos itt

úr által eladott
Ferencz kapi-
régen óhajtot-
nyilvánítani, az
észülékért. Én
fél életen át,
és Erdélyben
rzett tagmere-
rdők massage,
nem ért sem-
ke 6 hét hasz-
tette a fájdal-
gyen alkalma
gyítani. Teljes

Palánkán.

Tiszavölgyi hajózái r. t. cimen 350,000 kor. tőkével a tiszamenti községek hajózási vállalat létesítését tervezik Szolhok székhelyvel. vállalat egyelőre 10 hajó építetetését tervezi.—

Közönség köréből.

A kötöttü kopog, a tálca csörren,

és a hölgyek élénken tárgyalják hogy ki, mit tesz családtagjai meghűlése csetan. És általánosan megegyeznek abban, megelőzésül mindannyian Fai valódi szódéni ásványpasztilláját használják és Fai valódi szódénijét alkalmazzák akkor is, ha arról van szó, hogy hirtelen föllépő hurutos jelenséget kell megszüntetni. Fay valódi szódéniét mindig yógyszertárban, drogéijában vagy ásványviz kereskedésben meglehet venni egy skatulyát 1 korona 25 fillért. Utánzatot azonban határozottan vissza kell utasítani.

Vezérképviselőt Magyarország-Ausztria ré szére: Guntzert W. Th. Wien IV., Grosse Neugasse 17.

Alsószoknyák

- o l c s ó, m e l e g é s s z é p.
- a) szegve K 1:20
- b) csikos » 1:30
- c) egyszerű karizott » 1:30
- d) dupla » 1:30
- e) háromszor » 1:40
- f) csikos egyféle » 1:50

Mindegyik kapható: fekete, kék és zöld színben. Minták egész szoknyákról mely visszavéteik, az előnyösen ismert czégnél

Laschtowitza József

Roz.-Passek-Ingrowitz, Mänren.

Válság előtt áll Magyarország. A ránk következő évnegyed oly eseményterhes korszakot nyílt meg előttünk, hogy intelligens ember valóban nem lehet el ujság nélkül, Legmelegebben ajánlhatjuk azért t. olvasóink figyelmébe a Pesti Hirlapot, mint azt a nabilapot, melyet egyenlő érdeklődéssel olvashat mindenki, mert minden pártpolitikai iránzat nélkül lévén szerkeztve, csak egy célt ismer: az ország és a nagy világ minden érdekes eseménytől leggyorsabban és legkimerítőbben értesíteni közönségét. Ezt a célt eddig is a legteljesebb mértékben elérte mert a Pesti Hirlap ma tagadhatatlanul első és legnagyobb terjedelmű napilapunk, mely egész esztendőn át napról napra 8-16 oldallal többet ad, mint más napilapok. Azonkívül

nagy képes naptárt ad ajándékol minden előfizetőjének, akik féláron rendelhetik meg a Divat-Salon című, elsőrendű divatlapot is. A Pesti Hirlap képes naptárát — gazdag tartalommal és 40 oldal képpel — már az októberi előfizetéssel kell biztosítani, mert aki csak novemberre vagy decemberre (egy-egy hóra) fizet elő, az nem kapja ezt a diszes: hanem az álanbó előfizetőkn kívül csak azok az új előfizetők, akik negyedévre egyerre küldik be az igazán jutányos előfizetési árt. A Pesti Hirlap előfizetési ára: egy hóra 2 kor. 40 fillér, 2 hóra 4 kor. 80 fillér, negyedévre 7 korona. A Divat-Salonnal együtt negyedévre 9 korona. Az előfizetést legcélszerűbben pósta utalványnyal küldhető a Pesti Hirlap kiadóhivatala címére: Budapest, Váci-körút 78.

A Vasárnapi Ujság szeptember 26-ki számai szebbnél-szebb illusztrációkkal s a szépirodalmi olvasmányoknak olyan bőségével jelent meg, a minőt már megszoktunk e kitűnő, régi, de azért a modern haladással mindig lépést tartó heti laptól, a magyar családok régi kedvencétől. Két nagy regényt találunk e számban Mikszáth Kálmán «Fekete város» című pompás erdei regényének, s Lesueur «Tengerentúli menyasszony» című fordított regénynek folytatását, elbeszélést Szemere Györgytől, költeményeket Oláh Gábertől és Balla Ignáctól, hikket az egrí bucsuról, melyet egy egész sereg pompásnál pompásabb fényképben is bemut. A most leplezett aradi Kossuth szoborról és a leplezési ünnepélyről is több képet közöl valamint a huszonöt észteendő jubileumát ünneplő a magyar királyi operáról. Kaciány Ödöntől pebig pompás szegeer tanulmányfőt látunk, tárcacikk a hétről a rendes heti rovatok: Irodalom és művészet, sakkjáték stb. A «Vasárnapi Ujság» előfizetési ára negyedévre négy korona, a «Világkróniká»-val együtt négy korona 80 fill. Megrendelhető a «Vasárnapi Ujság» ki-



Hirdetéseket
felvesz a
kiadóhivatal.

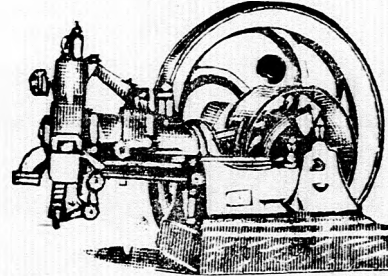
adóhivatalában (Budapest, IV. ketület, Egyetem-utca 4szám.) Ugyanitt megrendelhető a «Képes-Néplap» a legolcsóbb ujság a magyar nép számára, félévre két korona 40 fillér.

Mindenki tudja, hogy minden vállalkozáshoz olyan szükséges a nyilvánosság: mint levegő az embernek! Az ügyes kereskedő feltétlenül hirdet! Az élelmes kereskedő hirdet! A ki jó árut tart vagy készít, hirdet! Aki olcsó és versenyképes: hirdet! Aki nem teszi kockára üzleti érdekeit fu-karságból: az hirdet! Aki tudja, hogy a hirdetés a legjobb tőke befektetés: az hirdet! Tessék elolvasni lapunk mai számában a Magyar Fürdőkalauz hirdetését, — határozottan előnye lesz, ha ezen milli-ók által olvasott munkában hirdet!

**TÖRLEY
PEZSGÓ.**



A Drezdai Motorgyár Részvénytársaság
Németország legrégibb és legnagyobb motorgyára



szállítja a szakkörökben elismert **Benzin, nyersolaj, gáz, petroleum-motorokat és lokomobilokat.** valamint **szívógázmotorokat.**

Meglepő ujdonság!!

UNIVERSAL SZÍVÓGAZGENERATOR.
Üzemköltség óránként és lóerőnként csak 1 fill
Vezérképviselőt:

Gellért Ignác és Társa

Budapest, Teréz körút 41. Telefon 12-91.
Legmesszebbmenő jótállás.
Előnyös fizetési feltételek.

Sirolin

Emeli az étvágyat és a testsúlyt, megszünteti a köhögést, váladékot, éjjeli izzadást.

**Tüdőbetegségek, hurutok, számar-
köhögés, skrofulozis, influenza**

ellen számtalan tanár és orvos által naponta ajánlva.

Mint hogy értéktelen utánzatokat is kínálnak, kérjen mindenkor „Roche” eredeti csomagolást.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Basel (Svájc)

„Roche”

Kapható orvosi rendelre a gyógyszerárakban. — Ára üvegenként 4.— korona.

M. K. Folyam és Tengerhajózási Részvénytársaság

MENETRENDJE: Vukovár - Ujvidék között.

Naponta péntek kivételével.

Le felé	Felfelé
ind. 4:00 reg. Vukovár vasút érk. 6:50 este	
» 4:10 » Vukovár város » 6:35 »	
» 4:50 » Bácsujlak » 5:35 d. u.	
» 5:05 » Opatovac* » 5:10 »	
» 5:30 » Dunabököny » 4:30 »	
» 5:55 » Sárengrád » 3:55 »	
» 6:25 » Ilok » 3:20 »	
» 6:35 » Palánka » 3:05 »	
» 7:20 » Susek (Koruska) 1:55 »	
» 7:30 » Bánostor* » 1:40 »	
» 7:45 » Čerevic » 1:25 »	
» 8:00 » Beocsin » 1:10 »	
» 8:10 » Ófutak » 1:00 »	
é. 8:45 reg. Ujvidék ind. 12:10 d. u.	

*Ladik állomás.

Első cs. kir. szab. Duna-Gőzhajózási Társaság

Nyári menetrendje: VUKOVÁR UJVIDÉK:

(Közlekedik hétfő kivételével naponta)

reggel	ind. Vukovár (város) érk.	5:15
4:30	Bácsujlak (csolnak-állomás)	4:25
5:05	Opátovác csolnak-állomás	4:05
5:20	Ilok	2:55
6:05	Palánka	2:45
6:15	Nestín (csolnak-állomás)	2:25
6:30	Bánostor csolnak-állomás)	1:20
7:15	Čerevics (megálló hely)	1:10
7:30	Beocsin	12:50
7:45	Kamenicza	12:20
8:10	é. Ujvidék (hajó-állomás) ind	12:00
8:20		délelőtt

Aki legjobban szerkesztett, teljesen független napi lapot járattatni, fizesse elő

az UJSÁG-ot.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Egy évre	K 28.—
Félévre	" 14.—
Negyed évre	" 7.—
Egy hónapra	" 2.40
Az Ujság terjedelme rendszeren	28—
32—36 oldal. Vasárnap és ünnepnapokon	60—100 oldal. Megrendelési cím

AZ UJSÁG

BUDAPEST, Rákóczi-ut 54-ik szám.

Nyavalyatörés! Ki nyavalyatörés, görcs és más ideges állapotba szenved, kérjen iratot ingyen és bérmentve kapható a szab. hátyú gyógyász. Majna Frankfur

Felelős szerkesztő és kiadó: Csernicsek Imre.

Házi politur

A házi politur egy vegyi folyadék, mely mely minden politurozott vagy lakkozott fölületnek egyszeri átdörzsölés által újra eredeti fényességét és a fanemüeknél ezek ereztet mélyességének tetszetőséget visszaadja. Tessék a házi politur használat előtt mindig teljesen fölrázni, tartalmából egy elhasznált pamutrongyot, legjobb egy harisnya-darab, kevéssé átitatni és vele a fényesítő fölületet átdörzsölni, az eredmény szembezők és bámulatos lesz. A zongora felülete rögtön elveszti a kékes füstszertü lerakodást, légyköpést: a szekrény, ágy, stb. politurozott butorra lerakodott por stb. tisztálanság eltűnik és minden — mint eredetileg — újra tökörfényes felületet kap. Rézagyak, ezüst áruk minden feltja eltűnik, annak galvanizálása újra megkapja eredeti fényét. A parket-padió fénye első beeresztés után bámulatos tiszta ereztet mutat fényes fölülettel, a matt butorok általa megtartják tetszetős színüket. A házi politur a fáról csak a szenny távolítja el, anélkül, hogy magát a tát megtámadná sőt conserválja és fényessé teszi azt. A házi pulutur kapható 1:25 és 2:50 koronás eredeti üvegekben

„PATENT WOLF” butorgyárban, KALOCSA.

Próbaüveg 20 fill. bélyegegben.

Egyszeri próba után egy háztartásban sem fog hiányozni a házi politur. 1 tuczat rendelmenynél 10 százalék, 3 tuczatnál 15 százalék Rabatt.

ROPS



BIZTONSÁGI
GYORSFÖZŐ.
TÜZVESZÉLY
KIZÁRVA.

Ha felborul, elalszik.
Szesz ki nem folyhat.

Szeszfogyasztásban igen takarékos. Kapható minden jobb vasárú és háztartási cikkek árusító üzletekben. Ha valahol nem kapható, sziveskedjék hozzánk fordulni.

Képes prospectus ingyen és bérmentve.
ROPS Fémáru Reszv.-Társaság.

BUDAPEST, V., Külső-Váci-út 74/58.
Helybeli árusítók: Marcikits Márkus,
Wetzelberg Mór, Hauswirt József.

„La Couturière Parisienne”

megjelenik minden hó 15-én. Könnyen készíthető párizsi és bécsi modellekkel, körülbelül 850 modellel évenként K 20.— 2 bluzalbum járul hozzá ingyen mellékletül. Minden zamhoz egy óriási nagy-áru szabásívet adunk. Kiadóhivatal:

WIEN, Witthaugergasse 26.

Legalább 12 millió ember kezében

fordul meg 1910. évben a

„MAGYAR FÜRDŐKALAUZ”

vasúton, hajókon, szállodákban, vendéglőkben, kávéházakban, fürdő- és nyaralóhelyeken, szanatóriumokban, gyógyszerészeknél, orvosoknál, kaszinókban. Egyszóval mindenütt megtalálható — ezért a reklám terén nem mindennap kínálkozó kedvező alkalom, az ezen nagyszabású munkában való hirdetés.

A »MAGYAR FÜRDŐKALAUZ« IV. évfolyama 1910. január havában, tehát csak egy:zer egy évben, szokatlanul díszes kiállításban, mint a Magyar Védőegyesület hivatalos közlönye jelenik meg hitelesen igazolandó huszonnégyezer példányban ingyen és bérmentve leszel küldve.

Ezen hűzapotló és nagy horderejű munkát egész éven át a nagyközönség milliói olvassák, — a hirdetőnek olyan előnyöket biztosít, amilyent semmiféle más reklám által nem érhet el.

A »MAGYAR FÜRDŐKALAUZ«-ban megjelent hirdetésben egész éven át folyton szem előtt vannak és akaratlanul is szembeötlenek.

A »MAGYAR FÜRDŐKALAUZ« olvasóközönsége vegyes, így mindennemű árucikk hirdetésére kiválóan alkalmas.

Búsás kamatot hoz és országos reklámot idéz elő a »MAGYAR FÜRDŐKALAUZ«-ban megjelent minden hirdetés, mert a tapasztalat beigazolta, hogy az eredmény olyan meglepően nagy volt, hogy a hirdetőök önként ujtották meg hirdetésí megbízásukat.

HIRDETÉSI ÁRAK:

	$\frac{1}{2}$ 90	$\frac{1}{4}$ 45	$\frac{1}{8}$ 22	$\frac{1}{4}$ 60	old. m m
A hirdetések között:	60.—	35.—	20.—	40.—	kor.
A szöveg alatt:	80.—	45.—	25.—	55.—	»
A szöveg közötti színes mellékleten:	70.—	38.—	22.—	45.—	»

Kérjük szives hirdetésí megbízását soron-kívül beküldeni, hogy a hirdetésnek még jó helyet biztosíthassunk.

„MAGYAR FÜRDŐKALAUZ”

ERDŐS JÓZSEF

BUDAPEST, VI., Eötvös-utca 36 I. 9.

Telefon 173—17.

Nyomatott Csernicsek Imre gyorsajtóján Palánkán.